

*jura*®



Bruksanvisning  
ENA 8 med pekskärm

sv

no

da

fi



## Din ENA

<b>Manöverorgan</b>	<b>4</b>
<b>Viktig information</b>	<b>6</b>
Användning för avsett ändamål.....	6
För din säkerhet.....	6
<b>1 Förberedelse och idrifttagning</b>	<b>8</b>
Användning via pekskärmsdisplay och cockpit.....	8
Uppställning av apparaten.....	9
Påfyllning av bönbehållaren.....	9
Mätning av vattenhårdheten.....	9
Första idrifttagningen.....	9
Anslutning av mjölk.....	10
Ansluta fristående utrustning (trådlöst).....	11
<b>2 Tillredning</b>	<b>11</b>
Espresso, kaffe och övriga kaffespecialiteter.....	11
Latte macchiato, cappuccino och andra kaffespecialiteter med mjölk.....	12
Caffè Barista.....	12
Malet kaffe.....	12
Inställning av malverket.....	13
Varmvatten.....	13
Anpassning av produktinställningar.....	14
<b>3 Daglig drift</b>	<b>15</b>
Påfyllning av vattentanken.....	15
Igångsättning av apparaten.....	15
Daglig skötsel.....	15
Regelbunden skötsel.....	16
Avstängning av apparaten.....	16
<b>4 Permanenta inställningar i programmeringsläget</b>	<b>16</b>
Språk.....	17
Automatisk avstängning.....	17
Enhet för vattenmängd.....	17
Inställning av vattenhårdhet.....	17
Visa produktnamn.....	18
Återställning till fabriksinställningar.....	18
Smart läge.....	18
Energisparläge.....	18
Avläsning av information.....	19
<b>5 Skötsel</b>	<b>19</b>
Sköljning av apparaten.....	19
Rengöring av mjölksystemet.....	20
Isärtagning och sköljning av kombinationsutloppet.....	20
Isättning/byte av filter.....	22
Rengöring av apparaten.....	22
Avkalkning av apparaten.....	23
Avkalkning av vattentanken.....	24
Rengöring av bönbehållaren.....	24




6	Meddelanden i displayen	25
7	Felavhjälpning	26
8	Transport och miljövänlig avfallshantering	27
	Transport/tömning av systemet.....	27
	Avfallshantering .....	27
9	Tekniska data	27
10	Index	28
11	JURA kontakt / Juridisk information	30

## Symbolbeskrivning

### Varningstexter

 <b>VARNING</b>	Följ alltid de anvisningar som är betecknade med OBSERVERA eller VARNING plus en varningssymbol. Signalordet <b>VARNING</b> används när det finns risk för allvarlig personskada och signalordet <b>OBSERVERA</b> när det finns risk för mindre allvarliga personsador.
 <b>OBSERVERA</b>	
<b>OBSERVERA</b>	<b>OBSERVERA</b> gör dig uppmärksam på förhållanden som kan leda till skador på apparaten.

### Symboler som används

	<b>Uppmaning till åtgärd.</b> Du blir uppmanad att vidta en åtgärd.
	<b>Information</b> och tips som gör det ännu lättare för dig att använda din ENA.
	<b>Displayindikering</b>

SV

no

da

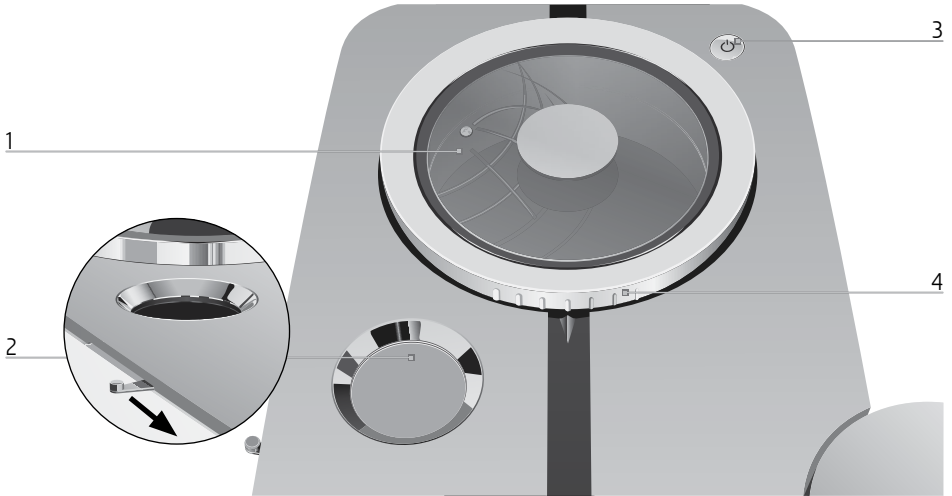
fi

## Manöverorgan



- 1 Peksärmsdisplay
- 2 Nätsladd (på apparatens baksida)
- 3 Höjdinställbart kombinationsutlopp
- 4 Kaffesumpbehållare
- 5 Droppbricka
- 6 Kopplattform

- 7 Vattentank (med lock)
- 8 Varmvattenutlopp
- 9 Insats för droppbricka



1 Bönbehållare med arombevarande lock

2 Pulverschakt för malet kaffe

3 Knapp Till/Från 

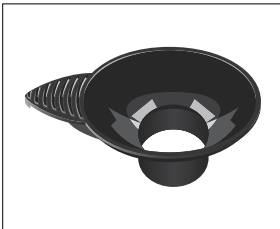
4 Vridreglage för inställning av malningsgraden



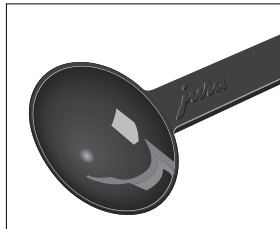
Servicegränssnitt med JURA Smart Connect (apparatens baksida)



## Tillbehör



Påfyllningstratt för malet kaffe



Doseringsked för malet kaffe



Behållare för mjölksystems-  
rengöring

## Viktig information

### Användning för avsett ändamål

Apparaten är utformad och konstruerad för privat hushållsbruk. Den är enbart avsedd för tillredning av kaffe och för uppvärmning av mjölk och vatten. All annan användning anses som icke ändamålsenlig. JURA Elektroapparate AG påtar sig inget ansvar för följderna av att apparaten har använts för något annat ändamål än det avsedda.


Läs igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten och följ anvisningarna. Garantin gäller inte för skador och brister som uppstått till följd av att bruksanvisningen inte har beaktats. Ha alltid den här bruksanvisningen tillgänglig nära apparaten och lämna den vidare till nästa användare vid behov.

### För din säkerhet

Läs noggrant igenom och följ de viktiga säkerhetsföreskrifterna nedan.

Så här gör du för att inte utsätta dig för livsfara genom elektriska stötar:

- Använd aldrig apparaten om den är skadad eller om nätsladden är trasig.


- Om du misstänker att apparaten är skadad, till exempel för att den luktar bränt, måste du omedelbart dra ut nätsladden och kontakta JURA:s service.
- Om apparatens nätsladd skadas måste den antingen repareras direkt hos JURA eller hos en av JURA auktoriserad serviceverkstad.
- Var noga med att inte placera din ENA och nätsladden i närheten av varma ytor.
- Se till att nätsladden inte är fastklämd eller skaver mot vassa kanter.
- Försök aldrig själv att öppna och laga apparaten. Gör inga ändringar på apparaten som inte finns beskrivna i denna bruksanvisning. Apparaten innehåller strömförande delar. Om du öppnar den utsätter du dig för livsfara. Endast av JURA auktoriserade serviceverkstäder, som använder originalreservdelar och -tillbehör, får utföra reparationer.
- För att fullständigt och säkert koppla bort apparaten från elnätet, stäng först av din ENA med knappen Till/Från . Dra först därpå ut nätkontakten ur eluttaget.

Det finns risk för skållning och brännskador vid utloppen:

- Placera apparaten utom räckhåll för barn.
- Vidrör inte varma delar. Använd handtagen.
- Se till att kombinationsutloppet är rätt monterat och rent. Om det är felmonterat eller igensatt kan delar av det lossna. Risk för kvävning föreligger.
- Din ENA kan fjärrstyras med hjälp av mobila enheter. Se till att ingen person kommer till skada vid tillredning av en produkt eller utlösning av ett skötselprogram, exempelvis genom kontakt med utlopp.

En skadad apparat är inte säker och kan orsaka personskador och bränder. Gör så här för att förhindra skador på apparaten som kan medföra risk för brand- och personskador:

- Låt aldrig nätsladden hänga löst. Du kan snubbla på nätsladden eller skada den.
- Skydda din ENA mot väderlekspåverkan i form av regn, kyla och direkt solljus.
- Sänk aldrig ned din ENA, nätsladden eller anslutningarna i vatten.

- Ställ aldrig din ENA eller delar av apparaten i diskmaskinen.
- Slå ifrån huvudströmbrytaren till din ENA innan du rengör apparaten. Använd en fuktig, men aldrig våt, trasa när du torkar av din ENA och skydda den mot ständiga vattenstänk.
- Apparaten får endast anslutas till eluttag med rätt nätspänning enligt typskylten. Typskylten sitter på undersidan av din ENA. Ytterligare tekniska data finns i denna bruksanvisning (se Kapitel 9 "Tekniska data").
- Använd enbart original JURA skötselprodukter. Om du använder produkter som JURA inte uttryckligen rekommenderar kan apparaten skadas.
- Använd inga alkaliska rengöringsmedel utan endast en mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte kaffebönor som är karamelliserade eller behandlade med andra tillsatser.
- Använd enbart rent och kallt vatten när du fyller på vattentanken.
- Stäng av apparaten med knappen Till/Från  om du ska vara borta en längre tid och ta ut stickproppen ur eluttaget.

sv

no

da

fi

Personer, inklusive barn, som på grund av

- fysiska, sensoriska eller kognitiva funktionshinder eller på grund av
- oerfarenhet eller okunskap inte på ett säkert sätt kan sköta apparaten, får endast använda den om en ansvarig person ger anvisningar eller håller uppsikt.

Säkerhet vid hantering av filterpatron CLARIS Smart / Smart mini:

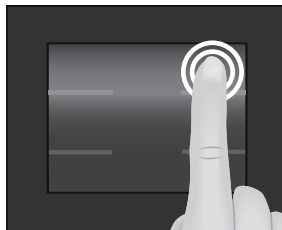
- Förvara filterpatronerna utom räckhåll för barn.
- Förvara filterpatronerna torrt i slutna förpackning.
- Skydda filterpatronerna mot värme och direkt solljus.
- Använd inte skadade filterpatroner.
- Öppna inga filterpatroner.
- Filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini kommunicerar med din ENA via RFID-teknik (frekvensband 13,56 MHz). Den trådlösa anslutningen används endast under en tillredning i max. 3 sekunder. Den maximala sändningseffekten ligger under 1 mW.

## 1 Förberedelse och idrifttagning

### Användning via pekskärmsdisplay och cockpit

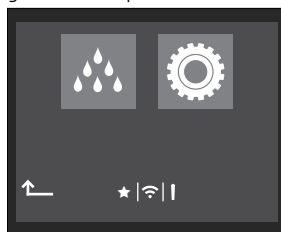
ENA kan manövreras intuitivt och bekvämt via pekskämsdisplayen:

- Trycka



Tryck med fingret på displayen, t.ex. för att starta en kaffetillredning eller ändra olika inställningar i programmeringsläget. Ju längre du trycker, desto snabbare ändras inställningen.

- Tryck på “P” för att öppna **cockpiten** för din ENA:
  - I cockpiten hittar du de två flikarna “Skötselstatus” ☼ och “Apparatinställning” ⚙.
  - Om ett skötselprogram måste startas visas ett rödmarkerat meddelande i cockpiten. När du trycker på det hamnar du direkt i motsvarande skötselprogram. Skötselprogram som snart måste utföras signaleras av din ENA genom en stapelindikator inne i meddelandet.



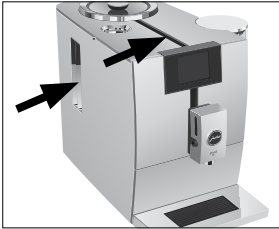
- Fler symboler i cockpiten:
  - ★: “Intelligent läge” är aktiverat (se kapitel 4 “Permanent inställningar i programmeringsläget – Smart läge”).
  - 📶: Din ENA är ansluten till mjölkkyllaren Cool Control (tillval).
  - 🔋: Filterdrift



## Uppställning av apparaten

Beakta följande när du ställer upp din ENA:

- Ställ upp din ENA på ett plant och vattenbeständigt underlag.
- Placera din ENA så att den inte kan bli överhettad. Se till att ventilationsöppningarna inte täcks över.



## Påfyllning av bönbehållaren

Bönbehållaren har ett arombevarande lock. Det gör att kaffebönornas arom varar längre.

### OBSERVERA

Kaffeböner som har behandlats med tillsatser (t.ex. socker) samt malet eller frystorkat kaffe skadar malverket.

- ▶ Fyll enbart på rostade kaffeböner utan efterbehandling i bönbehållaren.

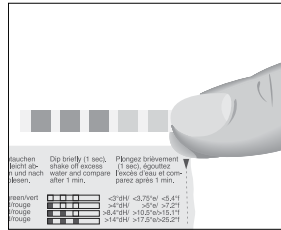
- ▶ Ta bort det arombevarande locket.
- ▶ Ta bort eventuella smutsrester eller främmande föremål som kan finnas i bönbehållaren.
- ▶ Fyll på kaffeböner i bönbehållaren och stäng det arombevarande locket.

## Mätning av vattenhårdheten

Under den första idrifttagningen måste du ställa in vattenhårdheten. Om du inte känner till vattenhårdheten för det vatten som används kan du ta reda på det. Använd för detta ändamål den Aquadur®-teststicka som ingår i leveransen.

- ▶ Håll teststickan kortvarigt (en sekund) under rinnande vatten. Skaka av vattnet.
- ▶ Vänta ca 1 minut.

- ▶ Läs av vattnets hårdhetsgrad med hjälp av Aquadur®-teststickans färgförändring och beskrivningen på förpackningen.



## Första idrifttagningen

### ⚠ WARNING

Det är livsfarligt att använda apparaten om nätsladden är trasig. Du kan få elektriska stötar.


- ▶ Använd aldrig apparaten om den är skadad eller om nätsladden är trasig.

### OBSERVERA

Mjölk, kolsyrat mineralvatten eller andra vätskor kan skada vattentanken eller apparaten.

- ▶ Fyll endast på vattentanken med rent, kallt vatten.

**Förutsättning:** Bönbehållaren är fylld.

- ▶ Sätt in nätkontakten i ett eluttag.
- ▶ Tryck på knappen Till/Från  för att slå på din ENA.

“Sprachauswahl” / “Deutsch”

- i** För att visa fler språk trycker du på “>” eller “<” tills du ser önskat språk (t.ex. “Svenska”).

- ▶ Tryck på “Spara”.  
I displayen visas kort “Sparat”.  
“Vattenhårdhet”

- i** Om du inte känner till vattenhårdheten för det vatten som används måste du först mäta den (se kapitel 1 “Förberedelse och idrifttagning – Mätning av vattenhårdheten”).

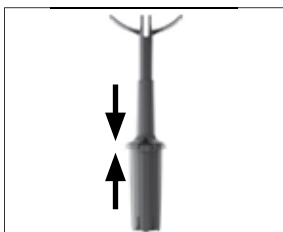
- ▶ Tryck på “>” eller “<” för att ändra inställningen av vattenhårdheten.

## 1 Förberedelse och idrifttagning

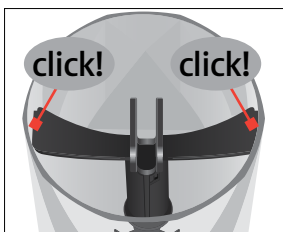
- ▶ Tryck på “Spara”.  
I displayen visas kort “Sparat”.  
“Filterdrift” / “Installera filtret”
- ▶ Ställ ett kärl under kombinations- och varmvattenutloppet.



- ▶ Ta ut vattentanken och skölj den med kallt vatten.
- ▶ Sätt den medföljande förlängningen till filterpatronen ovanpå filterpatronen CLARIS Smart mini.



- ▶ Placera filterpatronen och förlängningen i vattentanken.



- ▶ Fyll vattentanken med rent, kallt vatten och sätt tillbaka den.

**i** Apparaten känner automatiskt igen att du just satt i filterpatronen.

“Sparat”

“Filtret sköljs”, filtret sköljs. Vattnet rinner direkt ned på droppbrickan.

**i** När meddelandet “Töm droppbrickan” visas tömmer du droppbrickan och sätter tillbaka den.

“Systemet fylls”

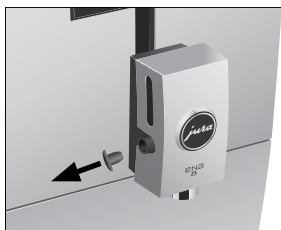
“Apparaten sköljer”

Sköljningen avslutas automatiskt. Startskärmen visas. Din ENA är nu klar för användning.

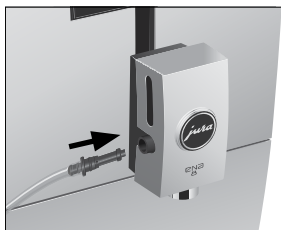
## Anslutning av mjölk

Din ENA ger ett fint, krämig lätt mjölkskum med perfekt konsistens. Huvudkriteriet för uppskumning av mjölk är en mjölktemperatur på 4–8 °C. Vi rekommenderar därför att du använder en mjölkkyllare eller en mjölkbehållare.

- ▶ Ta bort skyddslocket från kombinationsutloppet.



- ▶ Anslut mjölkslangen till kombinationsutloppet.



- ▶ Anslut mjölkslangens andra ände till en mjölkkyllare eller en mjölkbehållare.


## Ansluta fristående utrustning (trådlöst)

Du har möjlighet att trådlöst ansluta kompatibel fristående utrustning (t.ex. mjölkkyllaren Cool Control) till din ENA. Mottagaren på Cool Control eller på JURA Smart Connect måste vara ansluten till servicegränssnittet.

För denna trådlösa anslutning används frekvensbandet 2,4 GHz. Den maximala sändningseffekten ligger under 1 mW.

- i** Smart Connect kan skyddas mot obehörig åtkomst med hjälp av en PIN. Aktivera PIN-funktionen via J.O.E.\* – din app från JURA. Mer information finns på [jura.com/smartconnect](http://jura.com/smartconnect).
- i** Observera att du med Smart Connect bara kan ansluta antingen den fristående utrustningen eller J.O.E.\* till kaffemaskinen, inte båda samtidigt.

**Förutsättning:** Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på “P”.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställningar” .
- ▶ Tryck på “>”.
- ▶ Tryck på “Anslut fristående utrustning”.
- ▶ Följ sedan anvisningarna på displayen för att ansluta den fristående utrustningen till ENA.

## 2 Tillredning

**Grundläggande om tillredningen:**

- Displayen visar fyra produkter som du kan tillreda. Tryck på symbolen för den runda produktmenyn nere till höger för att visa ytterligare produkter.
- Under malningsprocessen kan du ändra kaffestyrcan för **enskilda produkter** genom att trycka på “<” eller “>”.
- Under tillredningen kan du ändra de förinställda **mängderna** (t.ex. vatten- och mjölmängd) genom att trycka på “<” eller “>”.
- I programmeringsläget kan du göra **permanenta inställningar** för alla produkter.

Dessutom kan du spara alla produkter som finns som standard i din ENA som favoriter på önskad plats på startskärmen (se kapitel 2 “Tillredning – Anpassning av produktinställningar”).

- Din ENA har ett “Intelligent läge”. När det här läget är aktiverat anordnas produkterna på startskärmen efter hur ofta de tillreds. **Stjärnan** i cockpiten visar att “Intelligent läge” är aktiverat.
- Du kan när som helst avbryta tillredningen. Tryck på “Avbryt” för att göra detta.

Kaffe smakar bäst när det är hett. En kall porslinskopp dränerar drycken på värme – och smak. Vi rekommenderar därför att koppen förvärms. Kaffearomen kan bara utvecklas fullt ut i förvärmade koppar. Du kan köpa en koppvärmare från JURA hos din återförsäljare.

## Espresso, kaffe och övriga kaffespecialiteter

Tillredningen av ristretto, espresso och kaffe följer detta mönster.

Vid espresso doppio sker två brygningsprocesser, vilket ger en extra kraftig och aromatisk kaffespecialitet.

**Exempel:** Så här tillreder du en kopp kaffe.

**Förutsättning:** Startskärmen visas.

- ▶ Ställ en kopp under kombinationsutloppet.



- ▶ Tryck på “Kaffe”.
- Den förinställda vattenmängden för kaffe rinner ned i koppen.

### Latte macchiato, cappuccino och andra kaffespecialiteter med mjölk

Din ENA tillreder med en knapptryckning latte macchiato, cappuccino och andra kaffespecialiteter med mjölk åt dig. Glaset eller koppen behöver inte flyttas.

**Exempel:** Så här tillreder du en latte macchiato.

**Förutsättning:** Startskärmen visas. Mjölk är anslutet till kombinationsutloppet.

- ▶ Ställ ett glas under kombinationsutloppet.



- ▶ Tryck på **“Latte macchiato”**. Den förinställda mjölkskumsmängden rinner ned i glaset.

**i** Därefter kommer en kort paus då den varma mjölken skiljs från mjölkskummet. På detta sätt uppstår de typiska lagren i en latte macchiato.

Den förinställda vattenmängden för espresso rinner ned i glaset.

- i** **15 minuter** efter varje mjölk tillredning sköljs mjölksystemet **automatiskt**. Ställ därför alltid ett kärl under kombinationsutloppet efter att du tillrett mjölk.
- i** Du måste rengöra mjölksystemet i kombinationsutloppet **dagligen** för att det ska fungera felfritt (se kapitel 5 “Skötsel – Rengöring av mjölksystemet”).

### Caffè Barista

Med “caffè Barista” kombinerar din ENA kaffet med varmt vatten genom en speciell tillredningsmetod. Så tillreds en smakrik och extra lättsmält kaffespe-

cialitet. Mängden vatten som tillsätts kan ändras (se kapitel 2 “Tillredning – Anpassning av produktinställningar”).

- i** Som ytterligare kaffespecialitet tillreder din ENA en “lungo Barista”. Detta gör du via J.O.E.\* – appen från JURA.

### Malet kaffe

Påfyllningstratten för malet kaffe ger dig möjlighet att använda ytterligare en kaffesort, till exempel ett koffeinfritt kaffe.

#### Allmänt om malet kaffe:

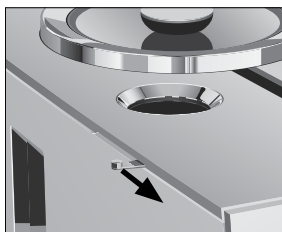
- Fyll aldrig på mer än en struken doseringsked malet kaffe.
- Använd inte alltför finmalet kaffe. Det kan sätta igen systemet så att kaffet bara rinner igenom droppvis.
- Om du har fyllt på en för liten mängd malet kaffe visas **“För lite malet kaffe”** och din ENA avbryter processen.
- Den önskade kaffespecialiteten måste tillredas inom ca 1 minut efter att du fyllt på malet kaffe. Annars avbryter din ENA förloppet och är därefter återigen klar för användning.

All tillredning av kaffespecialiteter med malet kaffe görs på samma sätt.

**Exempel:** Så här tillreder du en espresso med malet kaffe.

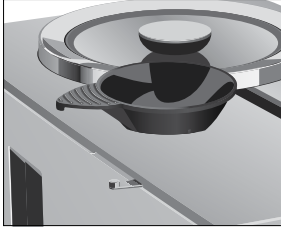
**Förutsättning:** Startskärmen visas.

- ▶ Ställ en espressokopp under kaffeutloppet.
- ▶ Öppna pulverchacket för malet kaffe.



“Malet kaffe” / “Fyll på malet kaffe”

- ▶ Sätt dit påfyllningstratten för malet kaffe.



- ▶ Fyll på en struken doseringssked malet kaffe i påfyllningstratten.
- ▶ Avlägsna påfyllningstratten och stäng locket till pulverschaktet.
- ▶ Tryck på **“Espresso”**. Tillredningen påbörjas. Den förinställda vattenmängden för espresso rinner ned i koppen. Tillredningen avslutas automatiskt. Din ENA är klar för användning igen.

## Inställning av malverket

Du kan anpassa malverket till kaffets rostningsgrad.

### OBSERVERA

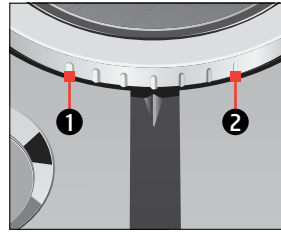
Om du ställer in malningsgraden när malverket står stilla kan du skada vridningen för inställning av malningsgraden.

- ▶ Ställ bara in malningsgraden medan malverket är igång.

**i** Du ser att malningsgraden är rätt inställd när kaffet rinner jämnt ur kaffeutloppet. Dessutom uppstår en fin, tät crema.

Vridning för inställning av malningsgraden

- 1: Tryck på **Grov** inställning av malningsgraden
- 2: Tryck på **Fin** inställning av malningsgraden



**Exempel:** Så här ändrar du malningsgraden **medan** du tillreder en espresso.

- ▶ Ställ en kopp under kombinationsutloppet.
- ▶ Tryck på **“Espresso”**.
- ▶ Ställ vridningen för inställning av malningsgraden i önskat läge **medan** malverket är igång. Den förinställda vattenmängden rinner ned i koppen.

## Varmvatten

### ⚠ OBSERVERA

Skällningsrisk på grund av utsprutande hett vatten.

- ▶ Undvik direkt hudkontakt.

**Förutsättning:** Startskärmen visas.

- ▶ Ställ en kopp under varmvattenutloppet.



- ▶ Tryck på symbolen för den runda produktmenyn.
- ▶ Tryck på **“>”** tills **“Varmvatten”** visas.
- ▶ Tryck på **“Varmvatten”**. Den förinställda vattenmängden rinner ned i koppen.

SV

no

da

fi

## Anpassning av produktinställningar

Du kan göra följande inställningar för alla kaffespecialiteter, för mjölk och för varmvatten permanenta:

Produkt	Mängd	Ytterligare inställningar
“Ristretto”, “Espresso”	Vatten: 15 ml–80 ml	Kaffestyrka (10 steg), temperatur (låg, normal, hög)
“Kaffe”	Vatten: 25 ml–240 ml	Kaffestyrka (10 steg), temperatur (låg, normal, hög)
“Caffè Barista”	Vatten: 25 ml–240 ml Bypass-vatten: 0 ml–240 ml	Kaffestyrka (10 steg), temperatur (låg, normal, hög)
“Lungo Barista”	Vatten: 25 ml–240 ml Bypass-vatten: 0 ml–240 ml	Denna extra kaffespecialitet kan tillredas via J.O.E.* – appen från JURA
“Cappuccino”, “Flat White”	Vatten: 25 ml–240 ml Mjölk: 1 sek–120 sek	Kaffestyrka (10 steg), temperatur (låg, normal, hög)
“Latte macchiato”	Vatten: 25 ml–240 ml Mjölkskum: 1 sek–120 sek Paus: 0 sek–60 sek	Kaffestyrka (10 steg), temperatur (låg, normal, hög)
“Macchiato” “Cortado”	Vatten: 15 ml–80 ml Mjölk: 1 sek–120 sek	Kaffestyrka (10 steg), temperatur (låg, normal, hög)
“Espresso doppio” (2 brygningsprocesser)	Vatten: 30 ml–160 ml	Kaffestyrka (10 steg), temperatur (låg, normal, hög)
“Mjölkskum”	Mjölk: 1 sek–120 sek	-
“Varmvatten”	Vatten: 25 ml–450 ml	Temperatur (låg, normal, hög)

**i** För att en produkts inställningar ska kunna anpassas permanent måste den ha sparats på startskärmen.

De permanenta inställningarna i programmeringsläget görs alltid på samma sätt.

**Exempel:** Så här ändrar du kaffestyrkan på en espresso.

**Förutsättning:** Startskärmen visas.

- ▶ Tryck **ca 2 sekunder** på “Espresso” tills översikten över möjliga inställningar visas.
- ▶ Tryck på “Kaffestyrka”.

- ▶ Tryck på “<” eller “>” för att ändra inställningen.
- ▶ Tryck på “Spara”.  
I displayen visas kort “Sparat”.
- ▶ Tryck på “Tillbaka” tills startskärmen visas igen.

## 3 Daglig drift

### Påfyllning av vattentanken

Daglig skötsel av apparaten och hygienisk hantering av mjölk, kaffe och vatten är avgörande för ett konstant perfekt kafferesultat i koppen. Byt därför ut vattnet **dagligen**.

#### OBSERVERA

Mjölk, kolsyrat mineralvatten eller andra vätskor kan skada vattentanken eller apparaten.

- Fyll endast på vattentanken med rent, kallt vatten.

- Ta ut vattentanken och skölj den med kallt vatten.
- Fyll vattentanken med rent, kallt vatten och sätt tillbaka den.

### Igångsättning av apparaten

- Ställ ett kärl under kombinationsutloppet.



- Tryck på knappen Till/Från  för att slå på din ENA.

“Välkommen till JURA”

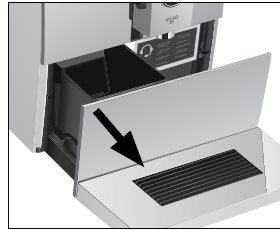
“Apparaten sköljer”

Sköljningen avslutas automatiskt. Din ENA är nu klar för användning.

### Daglig skötsel

För att du ska kunna ha långvarig glädje av din ENA och alltid vara säker på optimal kaffekvalitet måste du sköta om apparaten dagligen.

- Dra ut droppbrickan.





- Töm kaffesumpbehållaren och droppbrickan. Skölj båda med varmt vatten.

**i** Kaffesumpbehållaren ska tömmas endast då apparaten är **påslagen**. Detta är viktigt för att kaffesumpmätaren ska återställas.

**i** Droppbrickans insats, droppbrickan och kaffesumpbehållaren tål maskindisk.

- Sätt tillbaka kaffesumpbehållaren och droppbrickan igen.
- Skölj vattentanken med rent vatten.
- Rengör mjölksystemet i kombinationsutloppet (se kapitel 5 “Skötsel – Rengöring av mjölksystemet”).
- Ta bort mjölkslangen och skölj den noggrant under rinnande vatten.
- Ta isär och skölj kombinationsutloppet (se kapitel 5 “Skötsel – Isärtagning och sköljning av kombinationsutloppet”).
- Torka av apparatens utsida med en ren, mjuk, fuktig trasa (t.ex. mikrofiberduk).

**i** För att problemfritt rengöra displayen kan du spärra den i området “Skötselstatus”  under “**låsa display**”.

Information om skötseln av din ENA hittar du även i området “Skötselstatus”  under “**Information**”.

sv

no

da

fi

### Regelbunden skötsel

Följande skötselåtgärder ska vidtas **regelbundet** eller **vid behov**:


- Av hygieniska skäl rekommenderar vi att både mjölkslangen och det utbytbara mjölkutloppet byts ut regelbundet (ca var 3:e månad). Reservdelar hittar du hos din återförsäljare. Din ENA är utrustad med mjölksystemet **HP1**.
- Rengör vattentankens innerväggar, t.ex. med en borste. Mer information om vattentanken finns i denna bruksanvisning (se kapitel 5 "Skötsel – Avkalkning av vattentanken").
- På ovan- och undersidan av kopplattformen kan det fastna rester från mjölk och kaffe. Rengör i så fall kopplattformen.

### Avstängning av apparaten

När ENA stängs av sköljs systemet automatiskt om det använts vid tillredning av en kaffespecialitet. Om mjölk har tillretts kommer du dessutom uppmanas att rengöra mjölksystemet i cockpiten för ENA. Följ i så fall anvisningarna på displayen.

- ▶ Ställ ett kärl under kombinationsutloppet.



- ▶ Tryck på knappen Till/Från . Om mjölk har tillretts men mjölksystemsrengöring inte startats kommer först mjölksystemet att sköljas ("Mjölksystemet sköljs"). "Apparaten sköljer", systemet sköljs. Processen avslutas automatiskt. Din ENA är avstängd.

## 4 Permanenta inställningar i programmeringsläget

Tryck på "P" för att öppna cockpiten för din ENA. I avsnittet "Apparatinställning" "Piktogram apparatinställning" kan du göra följande inställningar:

Programpunkt	Kommentar
"Språkval"	▶ Välj språk.
"Avstängning efter"	▶ Ställ in efter vilken tid din ENA ska stängas av automatiskt.
"Enheter"	▶ Välj enhet för vattenmängden.
"Vattenhårdhet"	▶ Ställ in vattenhårdheten för det vatten som används.
"Spara energi"	▶ Aktivera energisparläget.
"Produktnamn"	▶ Ange huruvida produktnamn ska visas på startskärmen eller bara produktbilderna.




Programpunkt	Kommentar
<p>“Anslut fristående utrustning”,  “Bortkoppling av fristående utrustning”  (Visas endast när JURA Smart Connect används.)</p>	<p>► Upprätta eller avsluta en trådlös anslutning mellan din ENA och en fristående utrustning från JURA.</p>
<p>“Tillredningsräknare”,  “Skötselräknare”</p>	<p>► Behåll överblicken över alla tillredda produkter och avläs antalet genomförda skötselprogram.</p>
<p>“Fabriksinställning”</p>	<p>► Återställ apparaten till fabriksinställning.</p>
<p>“Version”</p>	<p>Mjukvaruversion</p>
<p>“Intelligent läge”</p>	<p>► Låt produkterna placeras på startskärmen enligt hur ofta de tillreds.</p>

## Språk

I denna programpunkt kan du ställa in vilket språk som ska användas i din ENA.

**Exempel:** Så här ändrar du språk från “Svenska” till “English”.

**Företsättning:** Startskärmen visas.


- Tryck på “P”.
- Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- Tryck på “Språkval”.
- Tryck på “<” eller “>” tills du ser önskat språk, t.ex. “English”.
- Tryck på “Save”.  
I displayen visas kort “Saved”.
- Tryck på “Tillbaka” tills startskärmen visas igen.

## Automatisk avstängning

Du kan spara energi genom att låta din ENA stängas av automatiskt. Om funktionen är aktiverad stängs din ENA automatiskt av efter den inställda tiden.

Du kan ställa in den automatiska avstängningen på 15 minuter, 30 minuter eller 1-9 timmar.

**Företsättning:** Startskärmen visas.

- Tryck på “P”.
- Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- Tryck på “Avstängning efter”.


- Tryck på “<” eller “>” för att ändra inställningen.
- Tryck på “Spara”.  
I displayen visas kort “Sparat”.
- Tryck på “Tillbaka” tills startskärmen visas igen.

## Enhet för vattenmängd

I programpunkten “Enheter” kan du ställa in enheten för vattenmängd (“ml” eller “oz”).

**Exempel:** Så här ändrar du enheten för vattenmängd från “ml” till “oz”.

**Företsättning:** Startskärmen visas.

- Tryck på “P”.
- Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- Tryck på “Enheter”.
- Tryck på “oz”.
- Tryck på “Spara”.  
I displayen visas kort “Sparat”.
- Tryck på “Tillbaka” tills startskärmen visas igen.

## Inställning av vattenhårdhet


Ju hårdare vattnet är, desto oftare måste du avkalka din ENA. Därför är det viktigt att du ställer in rätt vattenhårdhet.

## 4 Permanenta inställningar i programmeringsläget

Vattenhårdheten har redan ställts in i samband med den första idrifttagningen. Du kan när som helst ändra denna inställning.

Vattenhårdheten kan steglöst ställas in på ett värde mellan 1 °dH och 30 °dH.

**Förutsättning:** Startskärmen visas.


- ▶ Tryck på “P”.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- ▶ Tryck på “Vattenhårdhet”.
- ▶ Tryck på “<” eller “>” för att ändra inställningen.
- ▶ Tryck på “Spara”.  
I displayen visas kort “Sparat”.
- ▶ Tryck på “Tillbaka” tills startskärmen visas igen.

## Visa produktnamn

Ange huruvida produktnamn ska visas på startskärmen eller bara produktbilderna.

**Exempel:** Så här **avaktiverar** du produktnamnen på startskärmen.

**Förutsättning:** Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på “P”.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- ▶ Tryck på “>” tills programpunkten “Produktnamn” visas.
- ▶ Tryck på “Produktnamn”.
- ▶ Tryck på “Inaktiv”.
- ▶ Tryck på “Spara”.  
I displayen visas kort “Sparat”.
- ▶ Tryck på “Tillbaka” tills startskärmen visas igen.

## Återställning till fabriksinställningar

I programpunkten “Fabriksinställning” kan apparaten återställas till fabriksinställning.

**Förutsättning:** Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på “P”.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställning” .

- ▶ Tryck på “>” tills programpunkten “Fabriksinställning” visas.
- ▶ Tryck på “Fabriksinställning”.  
“Vill du återställa apparaten till fabriksinställning?”
- ▶ Tryck på “Ja”.  
I displayen visas kort “Sparat”.  
**Alla kundinställningar** (med undantag för “filter” och “vattenhårdhet”) återställs till fabriksinställningen. Därefter stängs din ENA av.


## Smart läge

Din ENA har ett “Intelligent läge”. När det här läget är aktiverat anordnas produkterna på startskärmen efter hur ofta de tillreds.

**i Stjärnan** i cockpiten visar att “Intelligent läge” är aktiverat.

**Exempel:** Så här **avaktiverar** du “Intelligent läge”.

**Förutsättning:** Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på “P”.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- ▶ Tryck på “>” tills programpunkten “Intelligent läge” visas.
- ▶ Tryck på “Intelligent läge”.
- ▶ Tryck på “Inaktiv”.
- ▶ Tryck på “Spara”.  
I displayen visas kort “Sparat”.
- ▶ Tryck på “Tillbaka” tills startskärmen visas igen.

## Energisparläge


I programpunkten “Spara energi” kan du ställa in ett energisparläge:

- “Aktiv”
  - En kort stund efter den sista tillredningen värms din ENA inte längre upp.
  - Före tillredning av en kaffespecialitet, en kaffespecialitet med mjölk eller varmvatten så måste apparaten värmas upp.


- **“Inaktiv”**
  - Alla kaffespecialiteter, kaffespecialiteter med mjölk liksom varmvatten kan tillredas utan väntetid.

**Exempel:** Så här stänger du av energisparläget.

**Förutsättning:** Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på **“ P ”**.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- ▶ Tryck på **“ > ”** tills programpunkten **“Spara energi”** visas.
- ▶ Tryck på **“Spara energi”**.
- ▶ Tryck på **“Inaktiv”**.
- ▶ Tryck på **“Spara”**.  
I displayen visas kort **“Sparat”**.
- ▶ Tryck på **“Tillbaka”** tills startskärmen visas igen.


## Avläsning av information

I området “Apparatinställning”  kan du läsa av följande information:

- **“Tillredningsräknare”**: Antal tillredda kaffespecialiteter, kaffespecialiteter med mjölk samt varmvatten
- **“Skötselräknare”**: Antal genomförda skötselprogram (rengöring, avkalkning etc.)
- **“Version”**: Programvaruversion




**Exempel:** Så här avläser du antalet tillredda kaffespecialiteter.

**Förutsättning:** Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på **“ P ”**.
- ▶ Tryck på symbolen “Apparatinställning” .
- ▶ Tryck på **“ > ”** tills programpunkten **“Tillredningsräknare”** visas.
- ▶ Tryck på **“Tillredningsräknare”**.
- ▶ Tryck på **“ > ”** för att visa antalet för ytterligare produkter.
- ▶ Tryck på **“Tillbaka”** tills startskärmen visas igen.

## 5 Skötsel

**Grundläggande om skötsel:**

- Tryck på **“ P ”** för att öppna cockpiten. Den innehåller ett avsnitt “Skötselstatus”  och ett avsnitt “Apparatinställning” . Skötseln av din ENA styr du i avsnittet “Skötselstatus” .
- Om ett skötselprogram måste startas visas ett rödmarkerat meddelande i cockpiten. Du kan öppna respektive skötselprogram genom att trycka på det inifrån meddelandet. Om flera skötselprogram behöver utföras visas flera rödmarkerade meddelanden. Skötselprogram som snart måste utföras signaleras av din ENA genom en stapelindikator inuti meddelandet.
- Genomför respektive skötselprogram när du uppmnas till det.
- Av hygieniska skäl ska du genomföra en mjölksystemrengöring **dagligen** om du har tillrett mjölk.


## Sköljning av apparaten

Du kan när som helst starta sköljprocessen manuellt.

**Förutsättning:** Startskärmen visas.

- ▶ Ställ ett kärl under kaffeutloppet.



- ▶ Tryck på **“ P ”**.
- ▶ Tryck på .
- ▶ Tryck på **“Kaffesköljning”**.  
Sköljningen avslutas automatiskt.

## Rengöring av mjölksystemet

För att mjölksystemet i kombinationsutloppet ska fungera felfritt måste du rengöra det **dagligen** om du har tillrett mjölk.


### OBSERVERA

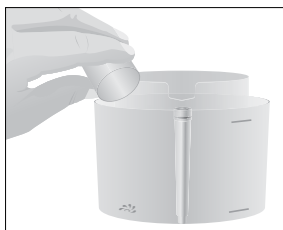
Om du använder felaktiga rengöringsmedel kan skador uppstå på apparaten och rester komma ut i vattnet.

- ▶ Använd enbart originalrengöringsprodukter från JURA.

- i** Mjölksystemsrengöring från JURA finns att köpa hos återförsäljaren.
- i** Använd den behållare som ingår i leveransen för mjölksystemsrengöringen.

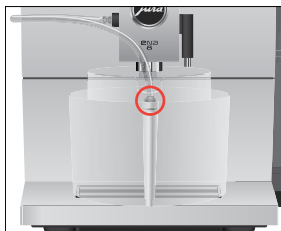
**Förutsättning:** Startskärmen visas.

- ▶ Tryck på “P”.
- ▶ Tryck på “Mjölksystemrengöring”.
- ▶ Tryck på “Starta”.  
“Medel för mjölkrengöring” / “Vatten för mjölkrengöring”
- ▶ Ta bort mjölkslangen ur mjölkbehållaren eller mjölkkyllaren.
- ▶ Fyll på med mjölksystemsrengöring upp till den **nedre markeringen** i den främre delen av behållaren (märkt med .



- ▶ Fyll sedan på med vatten till den **övre markeringen**.
- ▶ Ställ behållaren under kombinationsutloppet.

- ▶ Anslut mjölkslangen till behållaren.

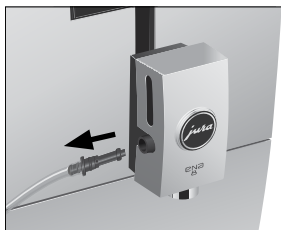


- i** För att kunna ansluta mjölkslangen till behållaren på rätt sätt måste mjölkslangen vara utrustad med en anslutningsdel.
- ▶ Tryck på “Starta”.  
“Mjölksystemet rengörs”  
Processen avbryts, “Vatten för mjölkrengöring”.
- ▶ Skölj ur behållaren noggrant och fyll den främre delen med rent vatten upp till den **övre markeringen**.
- ▶ Ställ den under kombinationsutloppet och koppla åter ihop mjölkslangen med behållaren.
- ▶ Tryck på “Fortsätt”.  
“Mjölksystemet rengörs”  
Processen avslutas automatiskt.

## Isärtagning och sköljning av kombinationsutloppet

Av hygieniska skäl och för att kombinationsutloppet ska fungera felfritt måste du ta isär och skölja det **dagligen** om du har tillrett mjölk.

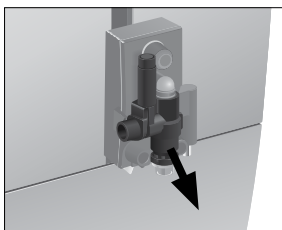
- ▶ Ta bort mjölkslangen och skölj den noggrant under rinnande vatten.



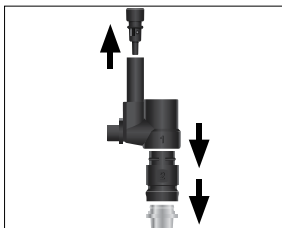
- ▶ Ta av locket från kombinationsutloppet framåt.



- ▶ Ta ut mjölksystemet ur kombinationsutloppet.

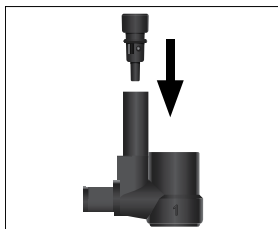


- ▶ Ta isär mjölksystemet i dess delar.

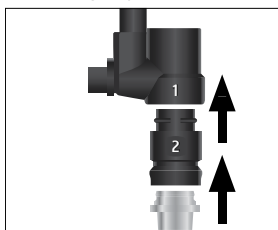


- ▶ Skölj alla delar under rinnande vatten. Vid kraftigt intorkade mjölkrester måste delarna läggas i en lösning bestående av 250 ml kallt vatten och 1 doseringskapsyl mjölksystemsrengöring från JURA. Skölj sedan delarna ordentligt.

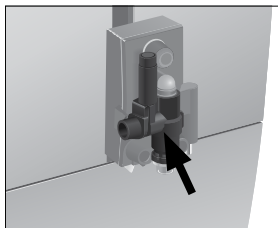
- ▶ Sätt i luftinsugsröret.



- ▶ Sätt ihop mjölksystemet igen. Observera numreringen på delarna.



- ▶ Sätt in de hopsatta delarna i kombinationsutloppet igen och tryck fast dem.



- ▶ Sätt på kombinationsutloppets lock igen.



sv

no

da

fi

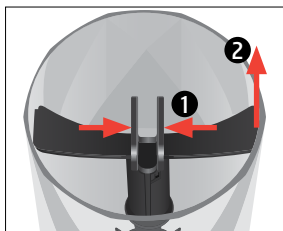
## Isättning/byte av filter

Om du använder en filterpatron CLARIS Smart / Smart mini behöver du inte längre avkalka din ENA.

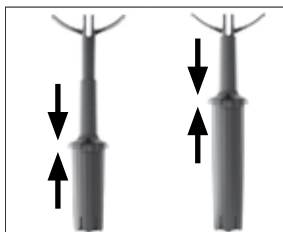
- i** Så fort filterpatronen är förbrukad (vilket är avhängigt den inställda vattenhårdheten) begär din ENA ett filterbyte.
- i** Filterpatroner CLARIS Smart / Smart mini finns att köpa hos våra återförsäljare.

**Förutsättning:** Startskärmen visas. Symbolen “P” lyser rött (om du redan använder ett filter och det är förbrukat).

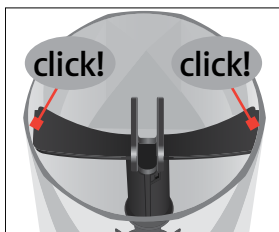
- ▶ Tryck på “P”.
- Filtersymbolen (P) lyser rött.
- ▶ Ta ut vattentanken och töm den.
- ▶ Ta ut den förbrukade filterpatronen ur vattentanken.



- ▶ Sätt förlängningen till filterpatronen ovanpå en ny filterpatron CLARIS Smart / Smart mini.



- ▶ Placera filterpatronen och förlängningen i vattentanken.



- ▶ Fyll vattentanken med rent, kallt vatten och sätt tillbaka den. Apparaten kände automatiskt igen att du just satt i/bytt ut filterpatronen.
- ▶ Tryck på “Tillbaka” tills startskärmen visas igen. “Filtret sköljs”, Vattnet rinner direkt ned på droppbrickan. Din ENA är klar för användning igen.

## Rengöring av apparaten

Efter 160 tillredningar eller 80 sköljningar vid uppstarten begär din ENA en rengöring.

### OBSERVERA

Om du använder felaktiga rengöringsmedel kan skador uppstå på apparaten och rester komma ut i vattnet.

- ▶ Använd enbart originalrengöringsprodukter från JURA.

- i** Rengöringsprogrammet tar cirka 20 minuter.
- i** Avbryt inte rengöringsprogrammet. Då blir rengöringskvaliteten sämre.
- i** JURA rengöringstabletter finns att köpa i fackbutiker.

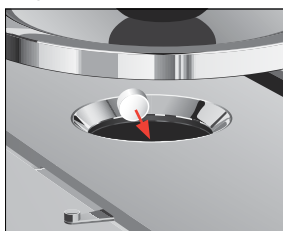
**Förutsättning:** Startskärmen visas. Symbolen “P” lyser rött.

- ▶ Tryck på “P”.
- Meddelandet “Rengöring” lyser rött.
- ▶ Tryck på “Rengöring”.

- ▶ Tryck på **“Starta”**.  
**“Töm kaffesumpbehållaren”**
- ▶ Töm droppbrickan och kaffesumpbehållaren och sätt tillbaka dem.
- ▶ Ställ ett kärl under kombinationsutloppet.



- ▶ Tryck på **“Fortsätt”**.  
**“Apparaten rengörs”**, det rinner ut vatten ur kombinationsutloppet. Processen avbryts, **“Lägg i en rengöringstablett”**.
- ▶ Öppna locket till påfyllningstratten för malet kaffe.
- ▶ Lägg en JURA rengöringstablett i påfyllningstratten.



- ▶ Stäng locket till påfyllningstratten.
- ▶ Tryck på **“Fortsätt”**.  
**“Apparaten rengörs”**, det rinner ut vatten ur kombinationsutloppet flera gånger. Processen avslutas automatiskt.  
**“Töm kaffesumpbehållaren”**
- ▶ Töm droppbrickan och kaffesumpbehållaren och sätt tillbaka dem.

## Avkalkning av apparaten

Kalkavlagringar uppstår under användningen av din ENA, apparaten begär då automatiskt en avkalkning. Mängden kalkavlagringar beror på vattnets hårdhetsgrad.

- i** Om du använder en filterpatron CLARIS Smart / Smart mini får du inte någon uppmaning om att avkalka apparaten.

### **⚠ OBSERVERA**

Avkalkningsmedlet kan verka irriterande vid hud- och ögonkontakt.

- ▶ Undvik hud- och ögonkontakt.
- ▶ Spola bort avkalkningsmedlet med rent vatten. Uppsök läkare om du fått avkalkningsmedel i ögonen.

### **OBSERVERA**

Om du använder felaktiga avkalkningsmedel kan skador uppstå på apparaten och rester av medlet kan komma ut i vattnet.

- ▶ Använd enbart original JURA skötselprodukter.

### **OBSERVERA**

Om du avbryter avkalkningsprocessen kan skador uppstå på apparaten.

- ▶ Genomför avkalkningen fullständigt.

### **OBSERVERA**

Avkalkningsmedel kan orsaka skador på ömtåliga ytor (t.ex. marmor).

- ▶ Torka bort stänk omedelbart.

- i** Avkalkningsprogrammet tar cirka 40 minuter.

- i** JURA avkalkningstabletter finns att köpa i fackbutiker.

**Förutsättning:** Startskärmen visas. Symbolen **“P”** lyser rött.

- ▶ Tryck på **“P”**.  
Meddelandet **“Avkalkning”** lyser rött.
- ▶ Tryck på **“Avkalkning”**.

SV

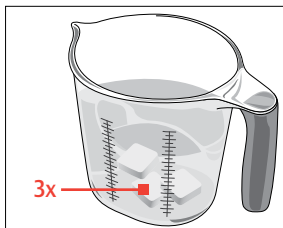
no

da

fi

## 5 Skötsel

- ▶ Tryck på **“Starta”**.  
**“Töm droppbrickan”**
- ▶ Töm droppbrickan och kaffesumpbehållaren och sätt tillbaka dem.  
**“Avk.medel i vattentanken”**
- ▶ Ta ut vattentanken och töm den.
- ▶ Lös upp 3 JURA avkalkningstabletter helt i ett kärl med 500 ml vatten. Det kan ta några minuter.



- ▶ Häll över lösningen i den **tomma** vattentanken och sätt tillbaka den i apparaten.
- ▶ Ställ ett kärl under kombinationsutloppet och ett under varmvattenutloppet.



- ▶ Tryck på **“Fortsätt”**.  
**“Apparaten avkalkas”**, det rinner ut vatten ur kombinationsutloppet och varmvattenutloppet flera gånger.  
Processen avbryts, **“Töm droppbrickan”**.
- ▶ Töm droppbrickan och kaffesumpbehållaren och sätt tillbaka dem.  
**“Fyll på vattentanken”**  
**“Fyll på vattentanken”**
- ▶ Töm kärlet och ställ det under varmvatten- och kombinationsutloppet.
- ▶ Ta ut vattentanken och skölj den ordentligt.
- ▶ Fyll vattentanken med rent, kallt vatten och sätt tillbaka den.

- ▶ Tryck på **“Fortsätt”**.  
avkalkningsprocessen fortsätter.  
Processen avbryts, **“Töm droppbrickan”**.
- ▶ Töm droppbrickan och kaffesumpbehållaren och sätt tillbaka dem.

**i** Om det skulle bli ett oförutsett avbrott i avkalkningsprocessen måste du skölja ur vattentanken noggrant.

### Avkalkning av vattentanken


Kalkavlagringar kan uppstå i vattentanken. Avkalka vattentanken då och då för att säkerställa att apparaten fungerar felfritt.

- ▶ Ta bort vattentanken.
- ▶ Ta bort filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini om du använder en sådan.
- ▶ Lös upp 3 JURA avkalkningstabletter i vattentanken då den är helt fylld.
- ▶ Låt vattentanken stå med avkalkningsmedlet i flera timmar (t.ex. över natten).
- ▶ Töm vattentanken och skölj den ordentligt.
- ▶ Sätt i filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini igen om du använder en sådan.
- ▶ Fyll vattentanken med rent, kallt vatten och sätt tillbaka den.

### Rengöring av bönbehållaren

Kaffeböner kan vara täckta av ett tunt lager olja som blir kvar på bönbehållarens väggar. Dessa rester kan påverka kaffekvaliteten negativt. Rengör därför bönbehållaren med jämna mellanrum.

**Förutsättning:** Displayen visar **“Fyll på bönbehållaren”**.

- ▶ Stäng av apparaten med knappen Till/Från .
- ▶ Ta bort det arombevarande locket.
- ▶ Rengör bönbehållaren med en torr, mjuk trasa.
- ▶ Fyll på kaffeböner i bönbehållaren och stäng det arombevarande locket.



## 6 Meddelanden i displayen

### Meddelanden på startskärmen

Meddelande	Orsak/konsekvens	Åtgärd
“Fyll på vattentanken”	Vattentanken är tom. Ingen tillredning möjlig.	► Fyll vattentanken (se kapitel 3 “Daglig drift – Påfyllning av vattentanken”).
“Töm kaffesumpbehållaren” / “Töm droppbrickan”	Kaffesumpbehållaren är full. / Droppbrickan är full. Ingen tillredning möjlig.	► Töm kaffesumpbehållaren och droppbrickan (se kapitel 3 “Daglig drift – Daglig skötsel”).
“Droppbrickan saknas”	Droppbrickan sitter snett eller finns inte alls på plats. Ingen tillredning möjlig.	► Sätt dit droppbrickan.
“Fyll på bönbehållaren”	Bönbehållaren är tom. Du kan inte tillreda några kaffespecialiteter, men det går att tillreda varmvatten och mjölk.	► Fyll bönbehållaren (se kapitel 1 “Förberedelse och idrifttagning – Påfyllning av bönbehållaren”).
“För varm för rengöring”	Systemet är för varmt för att ett rengöringsprogram ska kunna startas.	► Vänta några minuter tills systemet har svalnat eller tillred en kaffespecialitet eller varmvatten så kyls systemet snabbare.

### Meddelanden i cockpiten

Meddelande	Orsak/konsekvens	Åtgärd
Filtersymbolen i cockpiten lyser rött.	Filterpatronen är förbrukad.	► Byt ut filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini (se kapitel 5 “Skötsel – Isättning/byte av filter”).
“Rengöring”	Din ENA måste rengöras.	► Utför rengöringen (se kapitel 5 “Skötsel – Rengöring av apparaten”).
“Avkalkning”	Din ENA måste avkalkas.	► Utför en avkalkning (se kapitel 5 “Skötsel – Avkalkning av apparaten”).
“Mjölksystemrengöring”	ENA kräver en mjölksystemsrengöring.	► Genomför en mjölksystemsrengöring (se kapitel 5 “Skötsel – Rengöring av mjölksystemet”).


SV

no

da

fi

## 7 Felavhjälpning

Problem	Orsak/konsekvens	Åtgärd
Det bildas för lite skum vid mjölkskumningen eller det sprutar mjölk ur kombinationsutloppet.	Kombinationsutloppet är nedsmutsat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rengör mjölksystemet i kombinationsutloppet (se kapitel 5 “Skötsel – Rengöring av mjölksystemet”).</li> <li>▶ Ta isär och skölj kombinationsutloppet (se kapitel 5 “Skötsel – Isärtagning och sköljning av kombinationsutloppet”).</li> </ul>
Kaffet rinner bara droppvis vid kaffetillredningen.	Kaffet eller det förmalda kaffet är alltför finmalet och sätter igen systemet. Eventuellt har vattenhården inte ställts in korrekt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ställ in malverket på grövre malning eller använd grövre malet kaffe (se kapitel 2 “Tillredning – Inställning av malverket”).</li> <li>▶ Utför en avkalkning (se kapitel 5 “Skötsel – Avkalkning av apparaten”).</li> </ul>
“Fyll på vattentanken” visas inte trots att vattentanken är tom.	Vattentanken har kraftiga kalkavlagringar.	▶ Avkalka vattentanken (se kapitel 5 “Skötsel – Avkalkning av vattentanken”).
Mycket högt ljud från malverket.	Det finns främmande föremål i malverket.	▶ Kontakta kundtjänsten i ditt land (se kapitel 11 “JURA kontakt / Juridisk information”).
“ERROR 2” eller “ERROR 5” visas.	Om apparaten utsatts för kyla under en längre tid kan uppvärmningen vara spärrad av säkerhetsskäl.	▶ Värm upp apparaten i rumstemperatur.
Displayen visar andra “ERROR”-meddelanden.	–	▶ Stäng av din ENA med knappen Till/Från  . Kontakta kundtjänsten i ditt land (se kapitel 11 “JURA kontakt / Juridisk information”).

- i** Kontakta kundtjänsten i ditt land om felet kvarstår (se kapitel 11 “JURA kontakt / Juridisk information”).

## 8 Transport och miljövänlig avfallshantering

### Transport/tömning av systemet

Spara förpackningen till din ENA. Den skyddar apparaten under transport.

För att skydda din ENA mot temperaturer under fryspunkten vid transport måste systemet tömmas.

**Förutsättning:** Startskärmen visas.

- ▶ Ta bort mjölkslangen från kombinationsutloppet.
- ▶ Ställ ett kärl under varmvattenutloppet.



- ▶ Tryck på den runda symbolen för att komma till den runda produktmenyn.
- ▶ Tryck flera gånger på ">" tills "Varmvatten" visas.
- ▶ Tryck på "Varmvatten".
- ▶ Ta ut vattentanken och töm den. Vatten strömmar ut ur varmvattenutloppet tills systemet är tomt. "Fyll på vattentanken"
- ▶ Tryck på knappen Till/Från. Din ENA är avstängd.

## Avfallshantering

Begagnade apparater måste omhändertas på ett miljövänligt sätt.



Begagnade apparater innehåller värdefulla återvinningsbara material som bör återvinnas. Omhänderta därför begagnade apparater via lämpliga uppsamlingsssystem.

## 9 Tekniska data

Spänning	220–240 V ~, 50 Hz
Effekt	1 450 W
Konformitetsmärkning	<b>CE</b>
Pumptryck	statiskt max. 15 bar
Vattentankens kapacitet (utan filter)	1,1 l
Bönbehållarens kapacitet	125 g
Kaffesumpbehållarens kapacitet	ca 10 portioner
Sladdlängd	ca 1,2 m
Vikt	Aluminiumvariant: ca 10,9 kg Alla andra varianter: ca 9,4 kg
Mått (B × H × D)	27,1 × 32,3 × 44,5 cm
Mjölksystem	HPI

### Trådlös anslutning:

Filterpatron CLARIS Smart / Smart mini (RFID-teknik)	Frekvensband 13,56 MHz Max. sändningseffekt < 1 mW
JURA Smart Connect (Bluetooth-anslutning)	Frekvensband 2,4 GHz Max. sändningseffekt < 1 mW

SV

no

da

fi

## 10 Index

### A

- Adresser 30
- Anpassning av produktinställningar 14
- Ansluta fristående utrustning 11
- Användning för avsett ändamål 6
- Apparat
  - Avkalkning 23
  - Avstängning 16
  - Daglig skötsel 15
  - Igångsättning 15
  - Regelbunden skötsel 16
  - Rengöring 22
  - Sköljning 19
  - Uppställning 9
- Arombevarande lock
  - Bönbehållare med arombevarande lock 5
- Automatisk avstängning 17
- Avfallshantering 27
- Avkalkning
  - Apparat 23
  - Vattentank 24
- Avläsning av information 19
- Avstängning 16
  - Automatisk avstängning 17

### B

- Bluetooth 27
- Bönbehållare
  - Bönbehållare med arombevarande lock 5
  - Påfyllning 9
  - Rengöring 24
- Bypass-vattenmängd 12

### C

- Caffè Barista 12
- Cappuccino 12
- Cappuccinorengöring
  - Rengöring av mjölksystemet 20
- Cockpit 8, 16, 19

### D

- Daglig skötsel 15
- Display
  - Pekskärmsdisplay 4, 8
- Display, meddelanden 25
- Doseringssked för malet kaffe 5
- Droppbricka 4
  - Insats 4

### E

- Elanslutning
  - Tekniska data 27

- Energisparläge 18
- Enhet för vattenmängd 17
- Espresso 11
- Espresso doppio 11
- EU-försäkrans om överensstämmelse 30

### F

- Fabriksinställningar
  - Återställning till fabriksinställningar 18
- Felavhjälpning 26
- Filter
  - Byte 22
  - Isättning 22
- Filterpatron CLARIS Smart mini
  - Byte 22
  - Isättning 22
- Flat white 12
- Försäkrans om överensstämmelse 30
- Första idrifttagningen 9

### H

- Hotline 30

### I

- Idrifttagning, första 9
- Igångsättning 15
- Insats för droppbricka 4
- Inställningar
  - Permanenta inställningar i programmeringsläget 16

### J

- JURA
  - Kontakt 30

### K

- Kaffe 11
- Kaffe med mjölk 12
- Kaffesumpbehållare 4
- Knapp
  - Knapp Till/Från 5
- Kombinationsutlopp
  - Höjdställbart kombinationsutlopp 4
  - Isärtagning och sköljning 20
- Kontakt 30
- Kopplattform 4
- Kundtjänst 30

### L

- Latte macchiato 12

### M

- Malet kaffe 12
  - Doseringssked för malet kaffe 5
  - Pulverschakt för malet kaffe 5

- Malningsgrad  
 Inställning av malverket 13  
 Vridning för inställning av malningsgraden 5, 13  
 Meddelanden i displayen 25  
 Mjök  
 Anslutning av mjök 10  
 Mjölksystem 27  
 Rengöring 20
- N**  
 Nätssladd 4
- P**  
 Påfyllning  
 Bönbehållare 9  
 Vattentank 15  
 Påfyllningstratt  
 Påfyllningstratt för malet kaffe 5  
 Pekskärmsdisplay 4, 8  
 Permanenta inställningar i programmeringsläge 16  
 Problem  
 Felavhjälpning 26  
 Produktinställningar  
 Anpassning 14  
 Programmeringsläge 16  
 Återställning till fabriksinställningar 18  
 Automatisk avstängning 17  
 Avläsning av information 19  
 Energisparläge 18  
 Enhet för vattenmängd 17  
 Inställning av vattenhårdhet 17  
 Smart läge 18  
 Språk 17  
 Visa produktnamn 18  
 Pulverkaffe  
 Malet kaffe 12  
 Pulverschakt  
 Pulverschakt för malet kaffe 5
- R**  
 Regelbunden skötsel 16  
 Rengöring  
 Apparat 22  
 Bönbehållare 24  
 RFID 27  
 Ristretto 11
- S**  
 Säkerhet 6  
 Säkerhetsföreskrifter 6  
 Servicegränssnitt 5
- Sköljning  
 Apparat 19  
 Skötsel 19  
 Daglig skötsel 15  
 Regelbunden skötsel 16  
 Smart Connect 5, 11  
 Smart läge 18  
 Språk 17  
 Symbolbeskrivning 3
- T**  
 Tekniska data 27  
 Mjölksystem 27  
 Telefon 30  
 Tillredning 11, 12  
 Cappuccino 12  
 Espresso 11  
 Espresso doppio 11  
 Espresso macchiato 12  
 Flat white 12  
 Kaffe 11  
 Latte macchiato 12  
 Malet kaffe 12  
 Ristretto 11  
 Varmvatten 13  
 Tömning av systemet 27  
 Trådlös anslutning 8, 11, 22, 27  
 Transport 27
- U**  
 Underhåll  
 Daglig skötsel 15  
 Regelbunden skötsel 16  
 Uppställning  
 Uppställning av apparaten 9  
 Utlopp  
 Hjälpinställbart kombinationsutlopp 4  
 Varmvattenutlopp 4
- V**  
 Varmvatten 13  
 Varmvattenutlopp 4  
 Vattenhårdhet  
 Inställning av vattenhårdhet 17  
 Mätning av vattenhården 9  
 Vattentank 4  
 Avkalkning 24  
 Påfyllning 15  
 Visa produktnamn 18

sv

no

da

fi

## 11 JURA kontakt / Juridisk information

# 11 JURA kontakt / Juridisk information

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tfn +41 (0)62 38 98 233

- i** Ytterligare kontaktuppgifter för ditt land hittar du på [jura.com](http://jura.com).
- i** Om du behöver hjälp med hur du använder din apparat får du det på [jura.com/service](http://jura.com/service).

### Direktiv

Apparaten uppfyller kraven enligt följande direktiv:

- 2014/35/EU – Lågspänningsdirektivet
- 2014/30/EU – Elektromagnetisk kompatibilitet
- 2009/125/EG – Energidirektivet
- 2011/65/EU – RoHS-direktivet
- 2014/53/EU – Radioutrustningsdirektivet

En detaljerad EU-försäkran om överensstämmelse för din ENA finns på [jura.com/conformity](http://jura.com/conformity).

### Tekniska ändringar

Med förbehåll för tekniska ändringar. De bilder som används i denna bruksanvisning är stiliserade och visar inte apparatens originalfärger. Din ENA kan skilja sig från denna modell i vissa detaljer.

### Feedback

Din åsikt är viktig för oss! Använd kontaktmöjligheterna på [jura.com](http://jura.com).

### Copyright

Denna bruksanvisning innehåller information som är skyddad av upphovsrätten. Kopiering eller översättning till ett annat språk är inte tillåtet utan föregående skriftligt tillstånd från JURA Elektroapparate AG.